

## Dự Luật 71 Được Thông Qua: Tuyên Bố từ Bộ Trưởng Copping Bill 71 Passed: Statement from Minister Copping

Ngày 21 Tháng Tư 2021

---

Bộ Trưởng Lao Động và Di Trú Jason Copping đã đưa ra tuyên bố sau đây về việc thông qua Dự Luật 71: Đạo Luật Sửa Đổi Tiêu Chuẩn Việc Làm (Nghỉ Phép Tiêm Chủng Vắc-xin COVID), 2021:

"Khi chương trình vắc-xin của tỉnh bang chúng ta tiếp tục tiêm chủng cho ngày càng nhiều người dân Alberta, chúng tôi tiếp tục hành động để bảo vệ cuộc sống và sinh kế.

"Chính phủ Alberta đã thông qua điều luật sửa đổi Bộ Luật Tiêu Chuẩn Việc Làm để bảo đảm những người Alberta đang làm việc có thể tiếp cận với chế độ nghỉ phép được trả tiền, được bảo vệ công việc để tiêm từng mũi vắc-xin COVID-19.

"Bằng cách thông qua điều luật này, chúng tôi đang giảm bớt các rào cản đối với công nhân Alberta trong việc tiêm vắc-xin. Điều này có nghĩa là không người dân Alberta nào sẽ phải lựa chọn giữa việc tiêm vắc-xin và việc kiếm thức ăn bày lên bàn.

Có hiệu lực từ hôm nay (ngày 21 tháng Tư), mỗi người dân Alberta đang làm việc có thể nhận được tối đa ba giờ nghỉ phép được trả tiền, được bảo vệ công việc cho mỗi liều vắc-xin COVID-19. Tất cả nhân viên đều hội đủ điều kiện bất kể tình trạng công việc hoặc thời gian làm việc.

"Chúng tôi thúc giục tất cả nhân viên và người sử dụng lao động làm việc cùng nhau khi lên lịch nghỉ phép tiêm chủng vắc-xin COVID-19.

"Đây là điều đúng đắn cần làm và chúng tôi sẽ tiếp tục thực hiện những hành động táo bạo để bảo vệ cuộc sống và sinh kế của người dân Alberta trong khi vẫn bảo đảm sự phục hồi kinh tế của chúng ta."

### Thông tin liên quan

- Cung cấp nghỉ phép tiêm chủng vắc-xin COVID-19 có trả tiền [Providing paid COVID-19 vaccination leave](#)
- Dự Luật 71: Đạo Luật Sửa Đổi Tiêu Chuẩn Việc Làm (Nghỉ Phép Tiêm Chủng Vắc-xin COVID-19), 2021 [Bill 71: Employment Standards \(COVID-19 Vaccination Leave\) Amendment Act, 2021](#)
- Thông tin vắc-xin COVID-19 [COVID-19 vaccine information](#)

### Yêu cầu về truyền thông

[Joseph Dow](#)

780-983-8714

Thư Ký Báo Chí, Lao Động và Di Trú